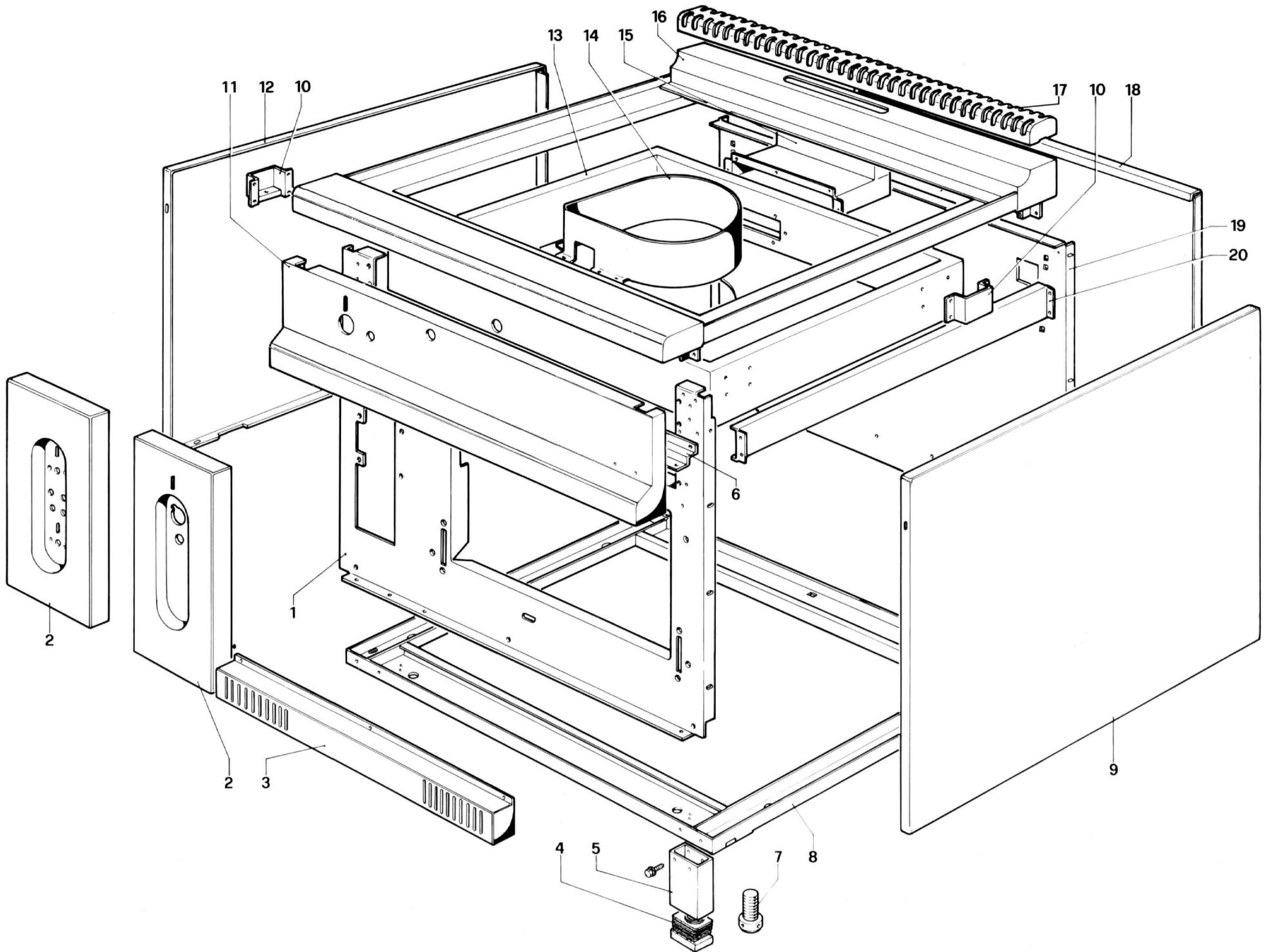
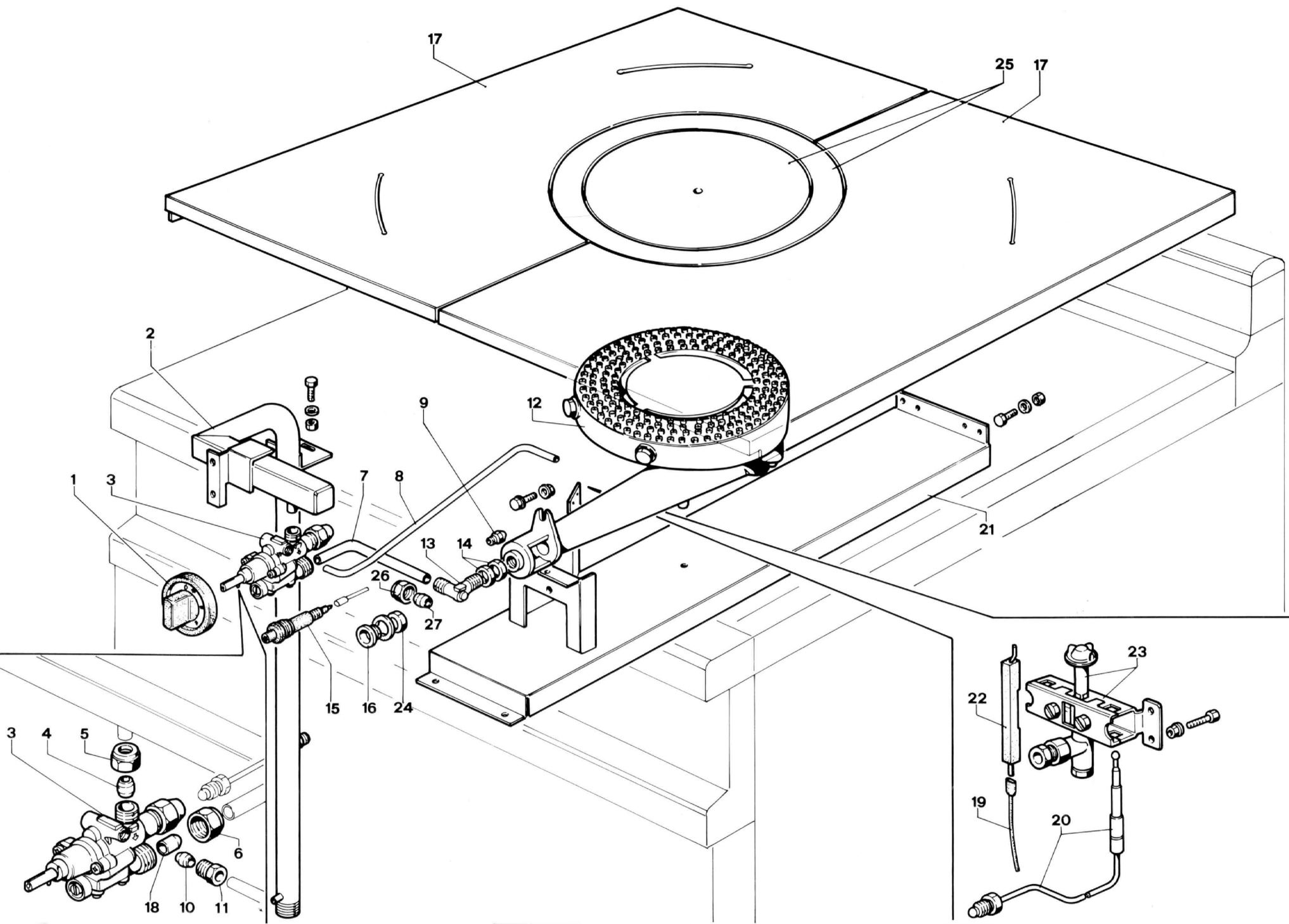


TAV. 12		Cassaforno a gas G4-6-8	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SF	G6SFA	G8SF2	GTF	GT2SFA	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung						
1	RTCU800001	Terminale maniglia	Terminal poignée	Handle terminal	Griffanschluss	x	x	x	x	x	x
2	PACU800131	Maniglia porta forno	Poignée porte four	Oven door handle	Ofentürgriff	x	x	x	x	x	x
3	PACU800054	Porta forno	Porte four	Oven door	Ofentür	x	x	x	x	x	x
4	RTCU900027	Cerniera sx. ports forno	Charnière gauche porte du four	Oven door left hinge	Linke ofentürangel	x	x	x	x	x	x
5	RTCU900026	Cerniera dx. porta forno	Charnière droite porte du four	Oven door right hinge	Rechte Ofentürangel	x	x	x	x	x	x
6	RTCU900004	Porta rullino cerniera	Support charnière	Hinge support	Scharnierölträger	x	x	x	x	x	x
7	PACU800134	Pannello isolante porta	Panneau isolant porte du four	Insulating panel for door	Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
8	PACU800038	Distanziale porta	Entretoise porte	Door spacer	Türdistanzstück	x	x	x	x	x	x
9	PACU800051	Controporta	Contre porte	Counter door	Gegentür	x	x	x	x	x	x
10	RTCU800097	Guarnizione porta	Guarniture pour porte	Cdoor gasket	Türdichtung	x	x	x	x	x	x
11	PACU800113	Pannello isolante superiore cassone	Panneau isolant superieur caisson	Body insulating upper panel	Obere Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
12	PACU800021	Parete sx. cassone forno	Parei gauche caisson four	Oven body left wall	Linke Ofenschubblade	x	x	x	x	x	x
13	RTCU800028	Griglia forno	Grille du four	Oven grate	Ofenrost	x	x	x	x	x	x
14	GACU800114	Laterale forno	Panneau latéral du four	Oven lateral panel	Seitenwand		x	x	x	x	x
15	PACU800022	Parete dx. cassone forno	Parei droite caisson four	Oven body right wall	Rechte Ofenschubblade	x	x	x	x	x	x
16	PACU800096	Piano anteriore forno	Plan du four antérieur	Front oven plan	Vordere Ofenebene	x	x	x	x	x	x
17	PACU800180	Sportello accensione forno	Guichet allumage four	Oven lighting door	Tür Ofenzündung	x	x	x	x	x	x
18	GACU800129	Piano forno	Plan du four antérieur	Oven plan	Ofenebene	x	x	x	x	x	x
19	PACU800167	Doppia fondo destro	Double fond droite	Right double bottom	Doppelboden rechts	x	x	x	x	x	x
20	PACU800169	Pannello isolante fondo forno	Panneau isolant base four	Oven bottom insulating panel	Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
21	PACU800023	Fondo cassone forno	Base caisson du four	Oven body bottom	Ofenbodenscheibe	x	x	x	x	x	x
22	PACU800115	Coprilana	Panneau couvre isolant du four	Insulating panel	Isoliermaterialverkleidung	x	x	x	x	x	x
23	GACU800027	Caminetto interno	Cheminée intérieure	Internal chimney	Innenschornstein	x	x	x	x	x	x
24	PACU800119	Pannello isolante posteriore forno	Panneau isolant postérieur du four	Oven insulating back panel	Hintere Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
25	RTCU800019	Manopola termostato forno	Poignée thermostat du four	Oven thermostat handle	Thermostatkugelgriff	x	x	x	x	x	x
26	RTCU800011	Termostato forno	Thermostat du four	Oven thermostat	Ofen Thermostat	x	x	x	x	x	
26	RTBF800033	Termostato forno GFT	Thermostat du four GFT	Oven thermostat GFT	Ofen Thermostat GFT						x
27	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 6	Écrou tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	x	x	x	x	x	x
28	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicone tube Ø 6	Bicone for pipe Ø 6	Zweikegel für Schlauch Ø 6	x	x	x	x	x	x
29	RTCU900014	Bicono fiss. termostato	Bicone pour fixer le thermostat	Bicone to fix the thermostat	Zweikegel für Thermostat	x	x	x	x	x	x
30	RTCU900015	Calotta fiss. termostato	Écrou pour fixer le thermostat	Nut to fix the thermostat	Mutter für Thermostat	x	x	x	x	x	x
31	GACU800002	Attacco termostato	Attaque thermostat	Thermostat connection	Thermostatanschluss	x	x	x	x	x	x
32	RTCU900132	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Niples 3/8" x 1/2"	Nippel 3/8" x 1/2"	x	x	x	x	x	x
33	RTCU800036	Tubo alimentazione termostato G8SF2	Tube de distribution thermostat G8SF2	Thermostat distribution pipe G8SF2	Thermostatversorgungsrohr G8SF2			x			x
33	RTCU800032	Tubo alimentazione termostato G4SF	Tube de distribution thermostat G4SF	Thermostat distribution pipe G4SF	Thermostatversorgungsrohr G4SF	x	x		x	x	x
34	RTCU900060	Termocoppia cm. 75	Thermocouplecm. 75	Thermocouple cm. 75	Thermoelement cm. 75	x	x	x	x	x	x
35	RTCP800033	Candela accensione quadra	Bougie oxide carrée	Rectangular oxide spark plug	Zündkerze	x	x	x	x	x	x
36	RTCP800034	Pilota 3 vie	Veilleuse 3 voies	3 way pilot	3 Wege Pilotbrenner	x	x	x	x	x	x
37	PACU800147	Tubo pilota forno G8SF2	Tube veilleuse four G8SF2	Oven pilot G8SF2 pipe	Pilotbrennerrohr G8SF2			x			x
37	PACU800141	Tubo pilota forno G4SF	Tube veilleuse four G4SF	Oven pilot G4SF pipe	Pilotbrennerrohr G4SF	x	x		x	x	x
38	RTCU700020	Accensione piezo	Allumage piezo	Piezo lighting	Piezoelektrischer Anzünder	x	x	x	x	x	
38	RTCU700190	Accenditore piezo Cosic	Allumage piezo Cosic	Piezo lighting Cosic	Piezoelektrischer Anzünder Cosic						x
39	RTCU800144	Cavo accensione	Cable d'allumage	Lighting cable	Zündkabel	x	x	x	x	x	x
40	RTCU800037	Tubo alimentazione bruciatore forno G8SF2	Tube d'alimentation brûleur four G8SF2	Feeding pipe for oven burner G8SF2	Brennerversorgungsrohr G8SF2			x			x
40	RTCU800033	Tubo alimentazione bruciatore forno G4SF	Tube d'alimentation brûleur four G4SF	Feeding pipe for oven burner G4SF	Brennerversorgungsrohr G4SF	x	x		x	x	x
41	RTCU800039	Bruciatore forno	Brûleur four	Oven burner	Ofenbrenner	x	x	x	x	x	x
42	RTCU900337	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung	x	x	x	x	x	x
43	RTCU700034	Iniettore Ø 1,30 K per GPL	Injecteur Ø 1,30 K pour GPL	LPG injector Ø 1,30 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,30 K	x	x	x	x	x	

TAV. 12		Cassaforno a gas G4-6-8	Four gaz	Gas oven	Gasofen	G4SF	G6SFA	G8SF2	GTF	GT2SFA	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung						
43	RTCU900092	Iniettore Ø 2,10 K per metano	Injecteur Ø 2,10 K pour méthane	Methane injector Ø 2,10 K	Methangaseinspritzer Ø 2,10 K	x	x	x	x	x	
43	RTCU800079	Iniettore Ø 2,10/3,50 L per GPL	Injecteur Ø 2,10/3,50 L pour GPL	LPG injector Ø 2,10/3,50 L	Flüssiggaseinspritzer Ø 2,10/3,50 L						x
43	RTCU800101	Iniettore Ø 2,30/3,50 L per metano G20	Injecteur Ø 2,30/3,50 L pour méthane G20	G20 methane injector Ø 2,30/3,50 L	G20 Methangaseinspritzer Ø 2,30/3,50 L						x
43	RTCU800102	Iniettore Ø 1,25/2,50 L per metano G25	Injecteur Ø 1,25/2,50 L pour méthane G25	G25 methane injector Ø 1,25/2,50 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 1,25/2,50 L						x
44	RTCU900005	Contradado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	x	x	x	x	x	x
45	RTCU900017	Calotta per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Écrou tube Ø 10 soupape de sûreté	Nut for pipe Ø 10 safety valve	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x	x	x
46	RTCU900016	Bicono per tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Bicone tube Ø 10 soupape de sûreté	Bicone for pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10 ( Hahn mit Ventil )	x	x	x	x	x	x
47	RTCU900013	Calotta per tubo Ø 10	Écrou tube Ø 10	Nut for pipe Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x	x	x
48	RTCU900012	Bicono per tubo Ø 10	Bicone tube Ø 10	Bicone for pipe Ø 10	Zweikegel für Schlauch Ø 10	x	x	x	x	x	x
49	RTCU800071	Bypass termostato forno	Bypass thermostat four	Bypass thermostat oven	Bypassventil Ofenthermostat	x	x	x	x	x	
49	RTCU800046	Bypass termostato forno Ø 55	Bypass thermostat four	Bypass thermostat oven	Bypassventil Ofenthermostat						x
50	PACU800172	Pannello isolante laterale forno	Panneau isolant latéral four	Insulating lateral oven panel	Isoliertafel	x	x	x	x	x	x
51	PACU800168	Doppia fondo sinistro	Double fonde gauche	Left double bottom	Doppelboden links	x	x	x	x	x	x
52	PACU800135	Squadretta fiss. bruciatore forno	Equerre pour fixer brûleur du four	Bracket to fix oven burner	Brennerbefestigungswinkel	x	x	x	x	x	x
53	PACU700143	Porta bulbo termostato	Porte boule de thermostat	Thermostat bulb support	Thermostatkugelträger	x	x	x	x	x	x
54	GACU800057	Poateriore cassone forno	Postérieur caisson du four	Back oven Body	Ofenschubladenrückwand	x	x	x	x	x	x
55	RTCU900030	Ferro di manovra	Crochet de déplacement	Removal hook	Bedienungseisen	x	x	x	x	x	x
56	RTCP800038	Raccordo per pilota	Écrou pour veilleuse	Nut for pilot	Mutter für Pilotbrenner	x	x	x	x	x	x
57	RTCP800041	Iniettore pilota Ø 0,19 per GPL	Injecteur Ø 0,19 pour GPL	LPG injector Ø 0,19	Flüssiggaseinspritzer Ø 0,19	x	x	x	x	x	x
57	RTCP800040	Iniettore pilota Ø 0,36 per metano	Injecteur Ø 0,36 pour méthane	Methane injector Ø 0,36	Methangaseinspritzer Ø 0,36	x	x	x	x	x	x



TAV.22		Struttura GTF/E	Structure	Structure	Struktur	GTF	GTSFE	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung			
1	GACU800025	Facciata	Devanture	Face	Ofenvorderwand	×	×	×
2	PACU800015	Pannello comandi forno gas	Panneau de contrôle four gaz	Gas oven control panel	Steuertafel Gasofen	×		×
2	PACU800260	Pannello comandi forno elettrico	Panneau de contrôle four électric	Electric oven control panel	Steuertafel Elektroofen		×	×
3	PACU800014	Pannello inferiore	Panneau inférieur	Lower panel	Untere Tafel	×	×	×
4	RTTAV00006	Supporto regolatore	Support du regulateur	Regulator support	Reglerhalterung	×	×	×
5	GACU800122	Piedino inox	Pied inox	Inox foot	Inox Fuss	×	×	×
6	PABF800096	Squadretta fissaggio cruscotto	Egierre pour fixer le panneau de contrôle	Bracket for fixing control panel	Steuertafelbefestigungswinkel	×	×	×
7	RTCU800022	Regolatore piedino	Regulateur pied	Foot regulateur	Fussregler	×	×	×
8	GACU800001	Basamento	Soubassement	Base	Untergestell	×	×	×
9	PACU800009	Fianco destro	Côté droite	Right side	Rechte Seite	×	×	×
10	PACU700207	Attacco camera combustione	Attaque chambre de combustion	Combustion chambre connection	Brennkammeranschluss	×	×	×
11	GACU800071	Cruscotto	Panneau de contrôle	Control panel	Stirnbrett	×	×	×
12	PACU800008	Fianco sinistro	Côté gauche	Left side	Linke Seite	×	×	×
13	GACU800068	Camera di combustione	Chambre de combustion	Combustion chambre connection	Brennkammer	×	×	
13	GACU800086	Camera di combustione	Chambre de combustion	Combustion chambre connection	Brennkammer			×
14	GACU800075	Convogliatore calore	Convoyer chaleur	Heat conveyor	Wärmeförderer	×	×	
14	GACU800085	Convogliatore calore	Convoyer chaleur	Heat conveyor	Wärmeförderer			×
15	GACU800069	Caminetto interno	Cheminée intérieure	Internal chimney	Inneischornstein	×	×	×
16	GACU800073	Corrimano	Main courante	Handrail	Handleiste	×	×	×
17	GACU800014	Griglia camino	Grille pour cheminée	Chimney grate	Schornsteinrost	×	×	×
18	PACU800019	Posteriore ino	Panneau postérieur inox	Inox back panel	Inox Rückwand	×	×	×
19	PACU800238	Schienale interno	Panneau postérieur intérieur	Internal back panel	Innenriemchen	×	×	×
20	PACU800012	Traversa portabacinella	Croisillon porte bassin	Cross bar support for collector	Wannenquerträger	×	×	×



TAV. 23		Impianto gas GT/F/FE	Equipements pour gaz	Gas system equipment	Gasanlage	GT	GTF	GTFE	DIN
	Codice	Denominazione	Denominaton	Denominaton	Bezeichnung				
1	RTCU800014	Manopola rubinetto valvolato	Bouton pour soupape de sûrete	Safety valve knob	Hahnkugelgriff	x	x	x	x
2	RTCU800093	Rampa	Collecteur	Collector	Speiserampe	x	x	x	x
3	RTCU900011	Rubinetto valvolato	Soupape de sûrete	Safety valve knob	Hahn mit Ventil	x	x	x	x
4	RTCU900014	Bicono Ø 12 fissaggio rubinetto	Bicône Ø 12 pour fixer robinet	Bicône Ø 12 to fix tap	Zweikegel Ø 12 für Hahn	x	x	x	x
5	RTCU900015	Calotta fissaggio rubinetto	Écrou pour fixer le robinet	Nut to fix tap	Mutter für Hahn	x	x	x	x
6	RTCU900017	Calotta tubo Ø 10 rubinetto vavolato	Écrou tube Ø 10 soupape de sûrete	Nut pipe Ø 10 safety valve	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x
7	PACU800253	Tubo alimetazione bruciatore piastra	Tube de distribution brûleur plaque	Grate burner distribution pipe	Brennerversorgungsrohr	x	x	x	
7	PACU800296	Tubo alimetazione bruciatore piastra	Tube de distribution brûleur plaque	Grate burner distribution pipe	Brennerversorgungsrohr				x
8	PACU800254	Tubo pilota piastra	Tube veilleuse plaque	Grate pilot pipe	Pilotbrennerrohr	x	x	x	
8	PACU800295	Tubo pilota piastra	Tube veilleuse plaque	Grate pilot pipe	Pilotbrennerrohr	x	x	x	
9	RTCU800098	Iniettore Ø 1,70/2,50 K per GPL	Injecteur Ø 1,70/2,50 K pour GPL	LPG injector Ø 1,70/2,50 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,70/2,50 K				x
9	RTCU800099	Iniettore Ø 2,55/3,50 L per metano	Injecteur Ø 2,55/3,50 L pour methane	Methane injector Ø 2,55/3,50 L	Methangaseinspritzer Ø 2,55/3,50 L				x
9	RTCU900128	Iniettore Ø 1,60 K per GPL	Injecteur Ø 1,60 K pour GPL	LPG injector V 1,60 K	Flüssiggaseinspritzer Ø 1,60 K				x
9	RTCU800141	Iniettore Ø 2,70/4,10 L per metano G20	Injecteur Ø 2,70/4,10 K pour methane G20	G20 methane injector Ø 2,70/4,10 K	G20 Methangaseinspritzer Ø 1,60 K	x	x	x	
9	RTCU800142	Iniettore Ø 2,95/4,10 L per metano G25	Injecteur Ø 2,95/4,10 L pour methane G25	G25 methane injector Ø 2,95/4,10 L	G25 Methangaseinspritzer Ø 2,95/4,10 L				x
10	RTCU900018	Bicono per tubo Ø 6	Bicône pour tube Ø 6	Bicône for pipe Ø 6	Zweikegel Ø 6	x	x	x	
10	RTCP800035	Bicono per tubo Ø 4	Bicône pour tube Ø 4	Bicône for pipe Ø 4	Zweikegel Ø 4				x
11	RTCU900019	Calotta per tubo Ø 6	Écrou pour tube Ø 6	Nut for pipe Ø 6	Mutter für Schlauch Ø 6	x	x	x	
11	RTCP800037	Calotta per tubo Ø 4	Écrou pour tube Ø 4	Nut for pipe Ø 4	Mutter für Schlauch Ø 4				x
12	GACU900100	Bruciatore piastra	Brûleur plaque	Grate burner	Brenner	x	x	x	
12	GACU800121	Bruciatore piastra	Brûleur plaque	Grate burner	Brenner				x
13	RTCU700001	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung	x	x	x	
13	RTCU900337	Supporto iniettore	Support injecteur	Injector support	Einspritzhalterung				x
14	RTCU900005	Controdado	Contre écrou	Lock nut	Gegenmutter	x	x	x	
15	RTCU700020	Accensione piezo	Allumage piezo	Piezo lighting	Piezoelektrischer Anzünder	x	x	x	
15	RTCU700190	Accenditore piezo Cosic	Allumage piezo Cosic	Cosic piezo lighting	Piezoelektrischer Anzünder Cosic				x
16	RTBF900020	Bussola visore	Judas	Spy-hole	Monitor	x	x	x	
16	RTBF900054	Visore con vetro	Judas	Spy-hole	Monitor				x
17	RTCU800027	Piano cottura	Plan de cuisson	Cooking plane	Kochfläche	x	x	x	
17	RTCU800145	Piano cottura	Plan de cuisson	Cooking plane	Kochfläche				x
18	RTCU900016	Bicono tubo Ø 10 rubinetto valvolato	Bicône pour tube Ø 10 soupape de sûreté	Bicône pipe Ø 10 safety valve	Zweikegel Ø 10 ( Hahn mit Ventil )	x	x	x	x
19	RTBF700038	Cavo accensione	Cable d'allumage	Lighting cable	Zündkabel	x	x	x	
19	RTCU800144	Cavo accensione	Cable d'allumage	Lighting cable	Zündkabel				x
20	RTCU700148	Termocoppia cm.50	Thermocouple cm. 50	Thermocouple cm. 50	Thermoelement cm. 50	x	x	x	x
21	GACU800070	Traversa portabrucciatori	Croisillon porte brûleur	Cross bar support for burner	Brennerquerträger	x	x	x	
21	PACU800299	Traversa portabrucciatori	Croisillon porte brûleur	Cross bar support for burner	Brennerquerträger				x
22	RTCU900073	Candela accensione	Bougie d'allumage	Spark plug	Zündkerze	x	x	x	
22	RTCP800033	Candela accensione	Bougie d'allumage	Spark plug	Zündkerze				x
23	RTCU900074	Pilota 3 vie	Veilleuse 3 voies	3 way pilot	3 Wege Pilotbrenner	x	x	x	
23	RTCP800034	Pilota G100	Veilleuse G100	Pilot G100	Pilotbrenner 100				x
23A	RTCP800041	Iniettore pilota Ø 0,19	Injecteur pour veilleuse Ø 0,19	Pilot injector Ø 0,19	Pilotbrennereinspritzer Ø 0,19				x
23B	RTCP800040	Iniettore pilota Ø 0,36	Injecteur pour veilleuse Ø 0,36	Pilot injector Ø 0,36	Pilotbrennereinspritzer Ø 0,36				x
24	RTBF900021	Dado fissaggio visore	Écrou de fixation de douille	Nut to fix brush	Mutter	x	x	x	
25	RTCU800138	Anello piano di cottura	Anneau pour plan de travail	Ring for work plane	Kochflächenring	x	x	x	x
26	RTCU900013	Calotta tubo Ø 10	Écrou pour tube Ø 10	Nut for pipe Ø 10	Mutter für Schlauch Ø 10	x	x	x	x
27	RTCU900012	Bicono tubo Ø 10	Bicône pour tube Ø 10	Bicône for pipe Ø 10	Zweikegel V 10	x	x	x	x